



If you would like to share news or information with our readers, please send the unique stories, business

news organization events, and school news to us including your name and phone number in case more information is needed.

For news and information consideration, please send to [News@scdaily.com](mailto:News@scdaily.com) or contact  
John Robbins **832-280-5815**  
Jun Gai **281-498-4310**

**Publisher:** Wea H. Lee  
**President:** Catherine Lee  
**Editor:** John Robbins

**Address:** 11122 Bellaire Blvd.,  
Houston, TX 77072  
**E-mail:** [News@scdaily.com](mailto:News@scdaily.com)

Exclusive: With a piece of paper, Trump called on Kim to hand over nuclear weapons



Inside C2

# Southern DAILY

Make Today Different

Southern Daily News is published by Southern News Group Daily

Saturday, March 30, 2019 | [www.today-america.com](http://www.today-america.com) | Southern News Group

## Mueller report on Trump and Russia to be made public by mid-April: Barr

WASHINGTON (Reuters) - U.S. Attorney General William Barr plans to make public a redacted copy of Special Counsel Robert Mueller’s nearly 400-page investigative report into Russian interference in the 2016 election by mid-April, “if not sooner,” he said in a letter to lawmakers on Friday. “Everyone will soon be able to read it on their own,” Barr wrote in the letter to the top Democrats and Republicans on the Senate and House Judiciary committees.

He said he was willing to appear before both committees to testify about Mueller’s report on May 1 and May 2.

On March 22, Mueller completed his 22-month probe and Barr on Sunday sent a four-page letter to Congress that outlined the main findings. Barr told lawmakers that the investigation did not establish that members of the election campaign of President Donald Trump conspired with Russia.

Nadler says Mueller report should be released to Congress without redactions

Nadler says Mueller report should be released to Congress without redactions

U.S. House Republican says it would be illegal to release full Mueller report

U.S. House Republican says it would be illegal to release full Mueller report

Speaking to reporters at his Mar-a-Lago resort in Palm Beach, Florida on Friday Trump said he had “great confidence” in Barr.

Asked whether he agreed with Barr’s decision to release the Mueller report to the public, Trump said, “If that’s what he’d like to do I have nothing to hide. This was a hoax. This was a witch hunt.”

Leading congressional Democrats are pressing for a quick release of the entire Mueller report.

“We need to see the Mueller report ASAP, with only those redactions that are absolutely necessary to protect intelligence sources and methods. Congress and the American people need the full story about what happened in 2016,” said Senator Mark Warner, the senior Democrat on the Senate Intelligence Committee.



FILE PHOTO: U.S. Attorney General William Barr leaves his house after Special Counsel Robert Mueller found no evidence of collusion between U.S. President Donald Trump’s campaign and Russia in the 2016 election in McClean, Virginia

## U.S. consumer spending soft, inflation benign as economy slows

WASHINGTON (Reuters) - U.S. consumer spending barely rose in January and income increased modestly in February, suggesting the economy was fast losing momentum after growth slowed in the fourth quarter.

The report from the Commerce Department on Friday also showed price pressures muted in January, with a measure of overall inflation posting its smallest annual increase in nearly 2-1/2 years. The Federal Reserve last week brought its three-year campaign to tighten monetary policy to an abrupt end.

The U.S. central bank abandoned projections for any interest rate hikes this year after increasing borrowing costs four times in 2018, in a nod to the slowing economy, low inflation and rising headwinds to growth. The economy is losing steam as the stimulus from \$1.5 trillion in tax cuts as well as increased government spending dissipates.

“Unless some positive shock hits the economy, by the fall, we are likely to be

back to where we were before the tax cut bill was passed,” said Joel Naroff, chief economist at Naroff Economic Advisors in Holland, Pennsylvania.

Consumer spending, which accounts for more than two-thirds of U.S. economic activity, edged up 0.1 percent as households cut back on purchases of motor vehicles. Spending fell 0.6 percent in December.

U.S. new home sales rise to 11-month high in February

U.S. new home sales rise to 11-month high in February

Economists polled by Reuters had forecast consumer spending increasing 0.3 percent in January. The release of the January consumer spending figures was delayed by a five-week partial shutdown of the federal government that ended on Jan. 25.

When adjusted for inflation, consumer spending gained 0.1 percent in January after dropping 0.6 percent in December.



恒豐銀行

American First National Bank

Special Offer

13-Month CD

2.90%  
APY\*

\$ 20,000 Minimum Opening Deposit

New Money Only.

Houston Area:

Main Office  
713-596-2888

Spring Branch  
713-273-1838

Katy Branch  
281-762-6688

Harwin Branch  
713-273-1888

First Colony  
713-596-2588

Dallas Area:

Richardson Branch  
972-348-3488

Harry-Hines Branch  
972-348-3433

Arlington Branch  
817-261-5585

Legacy Branch  
972-348-3466

Carrollton Branch  
972-428-5088

Nevada Area:

Las Vegas Branch  
702-777-9988

Pahrump Branch  
775-751-1773

Amargosa Valley Branch  
775-372-1100

City of Industry Branch  
626-667-3988

Alhambra Branch  
626-863-1980

\*Annual Percentage Yield (APY) is accurate as of 03/25/2019, and is subject to change without notice. All money deposited must be new money not currently on deposit at AFNB or within the past 30 days.

The Annual Percentage Yield (APY) assumes interest will remain on deposit until maturity. Interest is compounded daily. A penalty may be imposed for early withdrawals. Fees may reduce earning.

For more information, please contact us at 1-877-473-1888.

FDIC

LENDER



# Exclusive: With a piece of paper, Trump called on Kim to hand over nuclear weapons

WASHINGTON (Reuters) - On the day that their talks in Hanoi collapsed last month, U.S. President Donald Trump handed North Korean leader Kim Jong Un a piece of paper that included a blunt call for the transfer of Pyongyang's nuclear weapons and bomb fuel to the United States, according to the document seen by Reuters.

Trump gave Kim both Korean and English-language versions of the U.S. position at Hanoi's Metropole hotel on Feb. 28, according to a source familiar with the discussions, speaking on condition of anonymity. It was the first time that Trump himself had explicitly defined what he meant by denuclearization directly to Kim, the source said.

A lunch between the two leaders was canceled the same day. While neither side has presented a complete account of why the summit collapsed, the document may help explain it.

The document's existence was first mentioned by White House national security adviser John Bolton in television interviews he gave after the two-day summit. Bolton did not disclose in those interviews the pivotal U.S. expectation contained in the document that North Korea should transfer its nuclear weapons and fissile material to the United States.

The document appeared to represent Bolton's long-held and hardline "Libya model" of denuclearization that North Korea has rejected repeatedly. It probably would have been seen by Kim as insulting and provocative, analysts said.

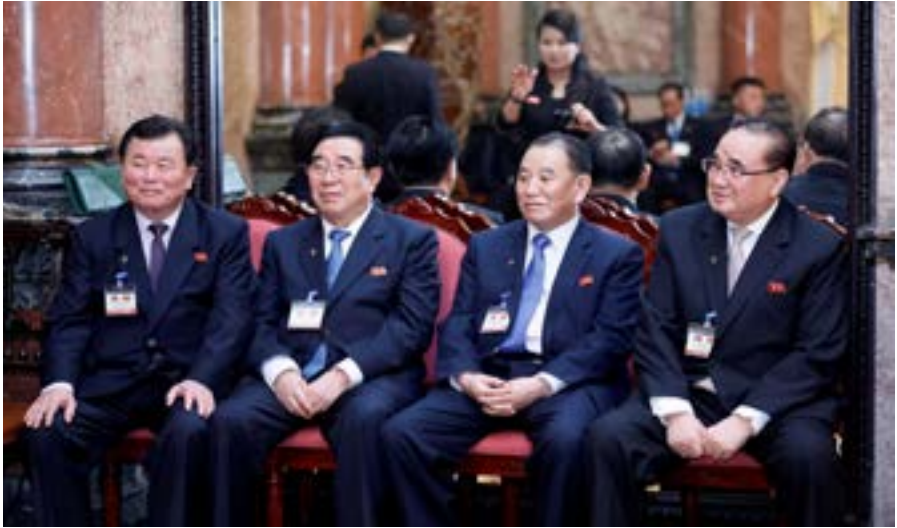
Trump had previously distanced himself in public comments from Bolton's approach and said a "Libya model" would be employed only if a deal could not be reached.

The idea of North Korea handing over its weapons was first proposed by Bolton in 2004. He revived the proposal last year when Trump named him as national security adviser. The document was meant to provide the North Koreans with a clear and concise definition of what the United States meant by "final, fully verifiable, denuclearization," the source familiar with discussions said. The White House did not immediately respond to a request for comment. The State Department declined to comment on what would be a classified document. After the summit, a North Korean official accused Bolton and Secretary of State Mike Pompeo of "gangster-like" demands, saying Pyongyang was considering suspending talks with the United States and may rethink its self-imposed ban on missile and nuclear tests.

The English version of the document, seen by Reuters, called for "fully dismantling North Korea's nuclear infrastructure, chemical and biological warfare program and related



FILE PHOTO - U.S. President Donald Trump and North Korean leader Kim Jong Un sit down for a dinner during the second U.S.-North Korea summit at the Metropole Hotel in Hanoi, Vietnam February 27, 2019. Also pictured at right are U.S. Secretary of State Mike Pompeo and Acting White House Chief of Staff Mick Mulvaney REUTERS/Leah Millis/File Photo



**SOUTHERN NEWS GROUP**

Media | Newspaper | Television | Yellow Pages | Printing

**The Largest Asian Independent Multi-media Group In Houston & USA.**



美南國際電視網  
**Southern Television**



美南新聞日報  
**Southern Chinese Daily News**



休士頓黃頁  
**Houston Chinese Yellow Pages**



休士頓旅遊指南  
**Houston Travel Guide**



今日美國網站  
**today-america.com**



美南國際貿易中心  
**International Trade Center**  
www.itchouston.org



美南印刷廠  
**U.S.A. Printing**



美國美南拉瑪爾大學環球職業教育中心  
**Global center for Professional Education Lamar University -SNG**



美南光聲電訊傳媒集團  
**Phonoscope-Southern News Group Telecom Media Group**



**SOUTHERN NEWS GROUP**

T 281-498-4310  
F 281-498-2728

ad@scdaily.com  
www.today-america.com

11122 Bellaire Blvd  
Houston, TX 77072



**Editor's Choice**



Venezuelan opposition leader Juan Guaidó attends a meeting with supporters in Caracas



People react as a tear gas canister lands behind a stage as supporters of Venezuelan opposition leader Juan Guaidó, who many nations have recognised as the country's rightful interim ruler, gather in Caracas, Venezuela, March 29, 2019. REUTERS/Manaure Quintero NO RESALES. NO ARCHIVES



Supporters of Venezuelan President Nicolás Maduro protest against opposition leader Juan Guaidó in Caracas, Venezuela March 29, 2019. REUTERS/Ivan Alvarado



U.S. Representative Alexandria Ocasio-Cortez (D-NY) speaks to members of the media following a televised town hall event in New York



Mourners attend the funeral service for the victims of a truck that crashed into a crowd of people in Nahuala



People pose together for a selfie photo in front of a blossom tree in bloom near the White House in Washington



A pro-Brexit protester with a face mask looks on at the March to Leave demonstration in London, Britain March 29, 2019. REUTERS/Toby Melville TPX IMAGES OF THE DAY



Participants attend military patriotic games at a stadium in rebel-held Donetsk







Half of Older Americans Have  
Nothing in Retirement Savings



Half of Older Americans Have Nothing in Retirement Savings  
Compiled And Edited By John T. Robbins, Southern Daily Editor

(Bloomberg) -- The bad news is that almost half of Americans approaching retirement have nothing saved in a 401(k) or other individual account. The good news is that the new estimate, from the U.S. Government Accountability Office, is slightly better than a few years earlier. Of those 55 and older, 48 percent had nothing put away in a 401(k)-style defined contribution plan or an individual retirement account, according to a GAO estimate for 2016 that was released Tuesday. That's an improvement from the 52 percent without retirement money in 2013. Two in five of such households did have access to a traditional pension, also known as a defined benefit plan. However, 29 percent of older Americans had neither a pension nor any assets in a 401(k) or IRA account. The estimate from the GAO, the investigative arm of Congress, is a

brief update to a more comprehensive 2015 report on retirement savings in the U.S. Both are based on the Federal Reserve's Survey of Consumer Finances. The previous report found the median household of those age 65 to 74 had about \$148,000 saved, the equivalent of an inflation-protected annuity of \$649 a month. "Social Security provides most of the income for about half of households age 65 and older," the GAO said.



The Employee Benefit Research Institute estimated earlier this month that 41 percent of U.S. households headed by someone age 35 to 64 are likely to run out of money in retirement. That's down 1.7 percentage points since 2014. EBRI found these Americans face a combined retirement deficit of \$3.83 trillion. (Courtesy <https://finance.yahoo.com>)  
**Related**  
**A Different View: Half of Older Americans Are Not Without Retirement Savings**  
If you were a government agency that produced a study whose headline result was repeatedly misinterpreted, what would you do when you updated that study? Maybe hold back on the headlines that were misinterpreted? Not if you were the federal Government Accountability Office, which in an update to previous work

declared this week that 48% of U.S. households aged 55 and over in 2016 "had no retirement savings." That claim is factually incorrect, and the way it will be interpreted by politicians and the press will only make it less true. Senator Bernie Sanders has repeatedly cited the GAO's past results, rephrasing them in ways that are entirely rational for a non-specialist but which lead to radically incorrect results. A recently as January 2019 Sanders tweeted: "Today, in America, more than half of older workers have no retirement savings – zero. That is unacceptable. We must create an economy that works for all of us, not just the wealthy few."

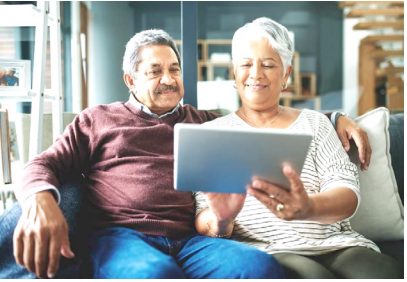


Photo of a retired couple using a digital tablet while relaxing at home. (Photo/Getty Images)  
But, as FactCheck.org and others have noted, this statistic – derived from the Federal Reserve's Survey

of Consumer Finances – excludes anyone who has only a traditional defined benefit pension. If we count both retirement accounts and traditional pensions, 72% of households aged 55 and over have retirement savings. That's up from only 64% in 1989 – so things are getting better, not worse. But you wouldn't know that from the press coverage. Excluding traditional pensions from "retirement savings" defies common sense, and it isn't even justifiable on a technical level. In the National Income and Product Accounts and the Federal Reserve's Financial Accounts of the United States, household wealth includes both defined contribution retirement plan assets such as IRAs and 401(k)s and the future benefits owed to employees via traditional defined benefit pensions. I can't see why the GAO's headline number would categorize this group – most of whom are public sector employees with generous pensions – as "non-savers," especially when that limited definition of retirement savers has already caused confusion. (Courtesy forbes.com)

**CONVERSATIONS & COFFEE**  
**HOUSTON COMMUNITY COLLEGE**  
2nd Fl. Auditorium  
3100 Main Street  
Houston, TX 77002

**RODNEY ELLIS**  
Commissioner Precinct 1  
**ADRIAN GARCIA**  
Commissioner Precinct 2

**CONVERSATIONS AND COFFEE!**  
"Blacks & Browns: Our Common Ground"  
Join Commissioners **Ellis** and **Garcia** as they share their perspectives on Houston's Black and Brown communities related to:  
Flood Control  
Bail Reform  
Mental Health  
Disparity Study/MWBE  
2020 Census  
Housing  
Healthcare  
Immigration

Conversations & Coffee | Saturday, April 6, 2019 | 10 a.m. to 12 noon  
FREE RSVP to [www.conversationscoffee.eventbrite.com](http://www.conversationscoffee.eventbrite.com) by Wednesday, April 3, 2019

**PARTNERS:** 

**SAT 04 06**  
10 AM  
12 Noon  
Hosted by:  
**HCC**  
**Star Defender**

**SOUTHERN NEWS GROUP**

**40<sup>th</sup>**

**ANNIVERSARY**

**1979-2019**



美南新闻  
Southern News Group







## 最珍貴的禮物-健康黃金

現代科學家一致認為蜂膠是人類健康黃金，更被譽為“大自然帶給人類最珍貴的健康禮物”。它能促進組織修復，有效全面改善人體的生理機能，提高人體免疫功能，但是專家指出高品質、搞濃度、高生物活性才是療效和安全的保證。巴西蜂膠在世界上久負盛名，是世界公認的優質產品。雖然都叫“巴西蜂膠”，但並不意味着物理、化學和生物特性的相同，而且巴西蜂膠分佈全國，有着廣泛的植物多樣性和複雜的蜜蜂基因變化。19年來在全球享有盛名暢銷全世界的加拿大VIKER公司的萬蜂牌巴西極品綠蜂膠與其它蜂膠相比，萬蜂牌巴西極品綠蜂膠的成分更複雜，有效成分含量更高，生物活性更高，濃度更高，成為萬蜂牌巴西極品蜂膠與其他巴西蜂膠的顯著區別。科學萃取手段和加工工藝是蜂膠純度、生物活性、有效成分差異的重要原因，採用世界上最先進的超臨界流體萃取技術進行提純，使得萬蜂牌巴西極品綠蜂膠中含有一些特殊的有效化學成分和更多的生物活性，如從萬蜂牌巴西極品綠蜂膠中分離出有抗癌作用Artepillin C，就是其它國家蜂膠中沒有的成分。最令人驚訝的是，萬蜂牌巴西極品綠蜂膠對人體癌細胞株具有強烈的毒殺作用，這些癌細胞株包括：人類鼻咽癌細胞株(KB)、子宮頸癌細胞株(HeLa)、乳癌細胞株(MCF-7)、黑化瘤細胞株(SK-MEL-28, SK-MEL-170)、腎臟癌細胞株、直腸癌細胞株等。最難能可貴的是，這些物質具有選擇性的毒殺作用，對於不正常細胞的毒性很強，對正常的細胞則幾乎不具毒性。成為防癌抗癌之寶，創造了一個又一個的生命奇蹟。萬蜂牌巴西極品綠蜂膠具有強力的抗炎性、抗菌性、抗氧化性、抗老化性、抗病毒細胞活化性，強化精力、定神、解熱消毒、提高免疫力和自療力的作用。

萬蜂牌巴西極品綠蜂膠上市以來，大家對萬蜂牌巴西極品綠蜂膠讚口不絕，他們有的糖尿病，高血壓穩定下來了，有的腫瘤消失了，有的幾十年的老胃病吃好了，不再感冒了……用過萬蜂牌巴西極品綠蜂膠的人個個變年輕了，變得有活力了，身體恢復到了健康的狀態。

萬蜂牌巴西極品綠蜂膠生物活性最高（達98%）、濃度最高（達88%）、類黃酮業界最高18.5mg/ml。而且絕不含酒精，絕無蜂蠟、不分層、不沉澱，國際GMP優異質量認證，巴西聯邦政府出口認證，加拿大衛生部進口認證、美國FDA登記，是巴西蜂膠中的極品。萬蜂牌巴西極品綠蜂膠憑藉高質量，高濃度、高生物活性，熱銷世界各地，是健康養生品種當之無愧的極品。如有任何問題請打專家諮詢電話：北美請打免費電話：1-888-518-7778，北美以外的國家和地區請打1-604-518-7778或上網了解www.vikerm.com



# 都市冷氣冷凍集團

## Express Electric Air Conditioning

### 服務第一

Carrier, Trane 德州總代理

Allen **713-518-4939**

expressa-c@att.net

4611 Edinburgh Ln Missouri City TX 77459

Houston • Dallas • Austin  
San Antonio • Lubbock Laredo  
Corpus Christi • Beaumont

商業/住宅/冷凍/  
冷暖氣/設計/安裝/維修



給我找最好的冷氣維修

美南廣播電視台

看電視聽廣播

美南新媒體

# 全面進入數據互聯時代

美國華人  
傳媒史上重大突破



掃三維碼(QR code)：  
收看电视 收聽廣播  
全球直播



美南日報



手機休士頓黃頁



今日美國  
手機美南新聞



手機公眾平台

美南國際電視STV15.3為方便觀眾收看，「電視廣播合為一體」，不需任何付費，觀眾可24小時直接收看及收聽該頻道，行車間也可方便收聽，輕鬆獲取美南電視節目以及各類國際、社區重大資訊。

**美南國際電視STV15.3收看 操作指南如下，讓觀眾24小時收看收聽：**

1. 掃二維碼(QR code)：觀眾只要掃描報上的二維碼，就可連結到美南國際電視，直接在手機上觀看STV15.3。
2. 今日美南公眾號直播：觀眾可在「今日美南」公眾號上，點選「美南視頻」裡的「美南國際電視直播」，就可輕鬆連接至STV15.3。
3. 下載Apps收看：可在蘋果商店搜尋「Today America」，下載Apps，除可用手機讀報更方便，也可以在Apps裡收看STV15.3 電視直播
4. Google搜尋：觀眾只要在Google網站搜尋「Southern TV- STV15.3 Houston」，或輸入該平台網址「http://media.magt.com/?1497381&proc=1」就可直接連結美南國際電視直播平台。

如需開車時收聽廣播，請連接到車載音響設備（數據線/藍牙設備），效果更佳。

Watch Live TV & Online Radio

www.today-america.com

美南新聞 Houston TX · 達拉斯時報 Dallas TX · 芝加哥時報 Chicago IL · 波士頓新聞 Boston MA · 亞特蘭大新聞 Atlanta GA · 奧斯汀新聞 Austin TX · 波特蘭新聞 Portland OR · 聖安東尼新聞 San Antonio TX · 西雅圖新聞 Seattle WA · 聖路易新聞 St. Louis MO



電影《拆彈專家2》舉行開鏡拜神，老闆林小明，主演劉德華、劉青雲、倪妮、謝君豪、姜皓文、黃德斌、吳卓羲及張揚等一同參與。



# 同華仔相隔17年再合作 青雲感慨 似昨日才拍完戲

香港文匯報訊（記者 李慶全）電影《拆彈專家2》28日舉行開鏡拜神，老闆林小明，主演劉德華、劉青雲、倪妮、謝君豪、姜皓文、黃德斌、吳卓羲及張揚等一同參與。劉德華與劉青雲相隔17年再合作，二人盡顯默契，並即場率領「隊員」進行「拆蛋」任務，一眾演員憑肉眼分辨生熟雞蛋，華仔戲言選中生雞蛋的有雙倍片酬，結果華仔自己和青雲均選中生雞蛋，青雲隨之大叫：「我片酬double，我片酬double呀！」華仔即笑說：「演員真是天真呀，不過老闆都確認了！」

華

仔指上集《拆彈專家》他於結局犧牲生命賺人熱淚，今集全新故事加入劉青雲和倪妮，而華仔跟青雲是繼《嘩咕嘩咕新年財》相隔17年後再度合作，青雲笑言感覺就像28日發生般，現又一起拍戲，華仔亦帶笑指每年新年電視都有播《嘩咕嘩咕新年財》，大家才不覺得相隔太久。

倪妮影帝面前有壓力

今次華仔跟青雲同屬兩隊拆彈專家，華仔透露仍會有飛車及跑跑跳跳的動作，導演拍攝時亦相當小心，單是一個上樓梯動作都分八個鏡頭去拍。至於倪妮是首次拍港產電影，對手更是兩位影帝，她

坦言剛開始時心情特別緊張和有壓力，到圍讀兩次劇本後，發現兩人都很親切，就像朋友般給她幫助，又教她拿槍。今次演反恐特警隊，倪妮有大量動作和槍戰場面，跟華仔亦發展感情線，青雲帶笑說：「他倆就談情，我就跟倪妮吵架！」另華仔剛公佈成功申請到明年2月紅館檔期，他說：「給我靜一下，遲些再同大家講，因為有四五萬張補場的票要處理，要找地方去分配，又要研究分場，換飛的日子，不過網上登記已經清楚，大家可以去了解。」問今次預計開多少場數？他表示會暫定開10場：「最少要有7場用作補場，其他就滿足公開發售，如果休息少一點就可以開多一點！」成功申請終可補場，華仔坦言好開心，他更即時邀請青雲和倪妮來欣賞，青雲打蛇隨棍上：「可不可以要多幾張，我怕不夠搶呀？」倪妮也開心地說：「是否有VIP票呢？」華仔也一一答允。

至於談及舊愛馮紹峰已結婚生子，問倪妮有否送上祝福？她說：「私下祝福可以了，不一定要什麼的！」問她現有否拍拖？華仔笑說：「她跟我談戀愛（戲中）！」倪妮則表示

會以工作為主。

黃德斌自幽一默

黃德斌與吳卓羲隸屬劉青雲一組的拆彈專家，之前德斌拿噴髮膠無心扑穿發哥周潤發個頭，笑問他今次會拿什麼在手及要扑誰？德斌自幽一默說：「我今次拿噏，更大殺傷力，但今次我被好多人打，是發哥老友就隨便打我會受，不過不要打面就好了！」吳卓羲亦笑加一句：「他要中槍，我不會救他，免得以為我是同黨！」

吳卓羲指今次集劉青雲這影帝，可算已成功集齊郵，德斌亦指首次跟青雲合作，他跟吳卓羲當其屬下，在旁看着他表演拆彈邊做表情，也有從中偷師，不過該場戲德斌遇上恐懼要中槍。

另簽約寰宇的張揚有份演出，二集，今次演劉青雲屬下，最初心情非常緊張又覺榮幸，在現場對她好幫忙會一起對戲，也學習到很多。謝君豪以白髮造型亮相感覺煥然一新但帶點邪氣，他笑言戲中自己內心是好人，但卻做出很多壞事。



張揚（右二）同吳卓羲、洪天明、黃德斌有不少對手戲。



林心如大讚女兒易照顧又可愛。

## 同老公齊減肥 心如讚女兒易照顧又可愛

香港文匯報訊（記者 吳文釗）林心如、陳建州（黑人）27日晚赴港出席藝術展派對活動，甚少在港露面的心如仍操得一口流利廣東話，她表示為新片刻意減肥，希望由48公斤再減5公斤，配合做非法勞工的角色。

因女兒年紀尚小，心如今次沒有帶女兒赴港，她大讚女兒易照顧又節儉，笑問她會否再追一個，心如稱今年工作忙，待完成工作才再打算。提到她近日勤於減肥，原來要為新片作準備，心如說：「因為我要扮一個越南非法打工的女生，無得食又無得住，所以要好瘦。現在我有48公斤，想再減5公斤，不過應該沒辦法成功，可能要靠視覺和化妝上補救。」心如稱自己一直有做運動習慣，只是戒不掉吃零食，現在就要認真起來。問到老公霍建華有否陪她一起減，她表示現在老公拍戲也要減肥。心如預計新片要到馬來西亞拍攝個多月，到時可能要媽咪帶女兒來探班，問到女兒有沒到過香港，她說：「還未來過，都想帶她去主題樂園，之前她太個帶過去美國的樂園，什麼都不會玩，只會睡覺。」

陳建州覺雙胞胎有藝術天分

黑人陳建州覺得自己一對雙胞胎頗有藝術天分，因為他們畫畫很有構圖，有海洋、太陽、白雲、鯊魚、貝殼等，笑稱美女要長大一點才可以畫。現在見黑人新髮型兩側有剃頭界線，他笑道：「這是周董（周杰倫）完成的，我不想太神化他，他真的很厲害，當天是無心插柳，上了他的車，身邊朋友說「龍抬頭」，新一年要有好開始，要找個最旺的人剪髮才會旺，而他就是全世界最旺的人，他也覺得旺就幫我完成，結果我真的有機會來香港工作。」



陳建州覺得一對雙胞胎頗有藝術天分。

## 卓林被指六親緣薄

香港文匯報訊 卓林與外籍太太Andi接受潘紹聰主持的ViuTV節目訪問，利用三世書揭示二人的前世、今世及下世。卓林被指因前世向道寺提取經文100本後沒有歸還，又欠香油錢10斤，以致今世注定快樂少、煩惱多，六親緣亦較薄。姻緣方面，卓林被指今世容易貪新忘舊，卓林以英文為Andi翻譯，Andi聞後面露驚訝表情，但隨即二人笑口互相對望，看來對彼此的感情十分有信心。

至於Andi從三世書被看出前世是中國人，Andi表示這說法很「make sense」，因為她從小就對亞洲文化特別有興趣。卓林亦透露Andi雖然是外國人，但她的「筷子功」很好：「他用筷子用得過我，同他爭食次次都輸！」



卓林與太太Andi（左）齊接受訪問。

## 黃智賢做「白老鼠」試新科技

香港文匯報

訊（記者 吳文釗）傅嘉莉（Kelly）、黃智賢（Ben）和一眾KOL 28日出席《TVB及香港寬頻擴展策略性合作至企業市場》發佈會，近年涉足醫學美容的en笑言會趁自己演出的劇集播映時，加插自己公司的廣告，而Kelly也有開設頭飾生意，希望在未有實體店面，藉公司的宣傳平台吸納更多顧客。

Ben表示與兩位醫生朋友合作搞醫學美容生意已有一年，雖然只有一間店舖，但強調他們都採用最先進、最好和最貴的機器，Ben也做「白老鼠」試用新科技。做頭飾生意的Kelly表示自己只是小店經營，希望藉公司的大平台吸引到年輕的顧客群，要突圍而出也要多動腦筋，會好好利用自己是藝人的身份去宣傳。

提到Kelly再有新是非，有報道指她拍新劇《極道怪咖》時自封是「女一」第一女主角，又常帶私伙靚衫、名牌手袋開工炫富，連同劇出名人緣好的高海寧也看不過眼，很多合照也不見Kelly蹤影，結果令她變成「孤獨精」。Kelly澄清道：「我們一起拍劇好開心，可能我都要多跟大家合照，以免引起誤會，其實劇中的服飾和手袋都是公司提供，首飾也有贊助商提供，我沒有用私伙，也證明公司的設計師很厲害。」



黃智賢

傅嘉莉

## PACIFIC 太平洋抽油煙機

Made in Taiwan

蒸好洗系列



- ①獨家130℃超高溫全自動蒸汽洗，溶解油污免拆洗。
- ②吸力霸靜音馬達，超強吸力排油煙，排風量達1000CFM。
- ③六段變速極靜音，讓你聽不到運行的聲音。
- ④馬達終生保修、電子等配件10年保修。

產品通過ISO9001，美國UL&加拿大CHS、歐洲CE等機構認證。  
多種不同款式和尺寸供選擇、查閱網站www.2pacific.com或  
關注太平洋廚藝生活微信公眾號pacificbuffalo。

本公司還經營全屋軟水機、家用淨水機、蓮花牌衛生座，歡迎來電查詢及認購。

水精靈淨水科技有限公司 AQUA TECH TEXAS INC. 9501 Town Park Drive Houston TX 77036 281-888-1283(O.) 832-867-9662(C.)

## 千賓汽車修配廠

12345-A Bellaire Blvd., Houston, Texas 77072

Tel: 281-776-0800

鈑金・噴漆部

I-CAR

引擎・電機部



- ☆精通保險理賠法，AAA，州農場保險指定修護廠
- ☆USAA, FARMERS, ALLSTATE, TEXAS FARMERS BUREAU, G.M.A.C. 等等 OPEN SHOP PROGRAM
- ☆鉅金修護，爭取減或免自付款，保證復原如新
- ☆最新電腦控制，下吸式，氣熱，無塵烤漆房（原廠標準，且有終身保證計劃）
- ☆修護期間，備有免費（收費）租車
- ☆全車開入式拉大樑機（三臺）

高價收買  
三年內  
車禍車

- 噴射式引擎，電腦控制系統專家
- 精修電系，噴射式供油系統
- 四輪（電腦鑲射）定位
- 原廠標準保養，冷暖氣
- 引擎修護，剎車，底盤，變速箱等等
- 州政府汽車安全年檢

AAA保險  
Approved  
Auto Repair

專精  
高檔車修護

- 美國汽車修護協會檢定特級(Master)技師●
- ★歡迎精修"Extended Warranty"，減或免自付款。
- ★德州政府核准廢氣修護專家。可申請高到\$600.00政府補助款，協助低收入者通過汽車年檢。



電腦雷射光束  
大樑檢驗分析儀

拖車服務 281-802-7473 (24小時服務) (英、華語) E-mail: autoriteaaa@gmail.com



# 精彩 節目介紹

## 《檔案》

首次披露國際國內大案要案、社會傳奇、情感故事。



▲ 節目截圖

### 節目介紹：

檔案，系檔紀實欄目，由一個特定嘅，極具個性化的講述者（主持人）現場講述和展示為基本形態，節目形式以案件和事件現場實錄回放為線索，首次披露國際國內大案要案、社會傳奇、情感故事等；其內涵深外延廣。節目貼近百姓生活，緊跟時代脈搏，展現人生百態，透視社會萬象。

以前所未有的視覺衝擊力同“新奇特”角度探索世界，找尋曾經嘅真實所在同鮮為人知嘅事實真相。

本期節目主題：血色黃昏之李鴻章的洋務生涯六

### 播出時間：

早上8：30首播，晚上22:30重播。歡迎準時收看。



▲ 節目截圖

美南廣播電視台 看電視聽廣播

美南國際電視STV15.3為方便觀眾收看，  
「電視廣播合為一體」

不需任何付費，  
觀眾可24小時直接收看及收聽該頻道，  
行車間也可方便收聽，輕鬆獲取美南電視節目  
以及各類國際、社區重大資訊。

操作指南如下，讓觀眾24小時收看收聽：

### 1. 掃二維碼(QR code)：

觀眾只要掃描報上的二維碼，  
就可連結到美南國際電視，  
直接在手機上觀看STV15.3。



### 2. Google搜尋：

觀眾只要在Google網站搜尋

「Southern TV- STV15.3 Houston」

STV15.3 Houston

或輸入該平台網址

「http://media.maqtv.com/?1497381&proc=1」

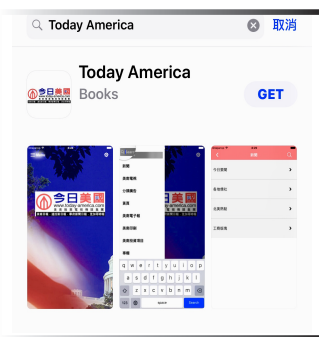
就可直接連結美南國際電視直播平台。

http://media.maqtv.com/?1497381&proc=1

### 3. 下載Apps收看：

可在蘋果商店搜尋

「Today America」，  
下載Apps，除了  
可用手機讀報  
更方便，也可以在Apps裡  
收看STV15.3 電視直播。



如需開車時收聽廣播，請連接到車載音響設備（數據線/藍牙設備），效果更佳。

## 《文華時間》



## 《新聞面對面》



最專業最即時多元的新聞報導，國際時事、  
社區動態、生活藝文資訊、氣象和路況報導。

美南新聞聯播，每週一到週五晚6點30  
全球直播，掌握世界新聞脈動



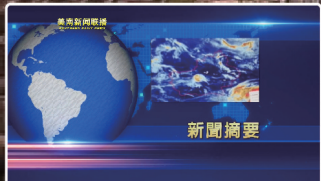
# 美南新聞聯播



美南國際電視15.3日前「電視廣播合為一體」全球直播  
上線，手機掃描二維碼就可24小時觀看該頻道，獲得廣大迴響；為廣大觀眾，讓新聞播報更即時，美南國際電視STV15.3  
即將在6月18日全球直播新聞「美南新聞聯播」，新聞播報  
時間為週一至週五傍晚6:30-7:30，讓觀眾行車間也可以方  
便收聽，掌握國際和社區重大新聞資訊。

美南國際電視15.3創下華人媒體創舉，將電視與廣播融為  
一體，帶給觀眾不同體驗。全球新聞「美南新聞聯播」將採  
用全新主播陣容，用專業新聞態度為社區觀眾帶來最即時多  
元的新聞報導。

「美南新聞聯播」囊括國際時事、社區動態、生活藝文資訊三大版塊，播報新聞同時也會穿插氣象和路況報導，觀眾可利用網站搜尋、微信連結或下載Apps方式，行車間連接到車載音響設備（數據線/藍牙設備），可收看及收聽該頻道。



主播 高白



今日美國



今日美南



全球直播



www.todayamerica.com | Tel: 281-498-4310 | Fax: 281-498-2728 |  
11122 Bellaire Blvd, Houston, TX 77072

## 美南電視本周節目單

Southern Television 15.3 2019年3月份電視頻道節目表								3/25/2018 - 3/31/2019
星期	MON	TUE	WED	THU	FRI	SAT	SUN	
25	26	27	28	29	30	31		
00:00-00:30	中國文藝 (重播)	美南新聞聯播 (重播)					美食長征路 (重播)	
00:30-01:00							明星加油站 (重播)	
01:00-01:30	生活魔法師					中國詩詞大會 (重播)	味道 (重播)	
01:30-02:00	這裡是北京 (重播)	華夏新紀錄 (重播)	字說絲綢 (重播)	中國大舞臺 (重播)				
02:00-02:30	中國文化							
02:30-03:00	今日關注							
03:00-03:30	美國人走長征路 (重播)	中國文化 (重播)					經典電影 (重播)	
03:30-04:00	Chinese Class					司馬白話		
04:00-04:30	電視劇《黑狐》第14 ~ 18集 (重播)						電影藏密 (重播)	
04:30-05:00	開門大吉 (重播)							
05:00-05:30	電視劇《東歸英雄傳》第29 ~ 30集 (重播)					中國詩詞大會 (重播)	萍聚 (重播)	
05:30-06:00	華夏新紀錄 (重播)	電視劇《京城四少》第1 ~ 3集 (重播)					中國大舞臺 (重播)	
06:00-06:30	等著我 (重播)	檔案 (重播)	司馬白話 (重播)	美食長征路 (重播)	易經 (重播)	央視國際新聞 (重播)		
06:30-07:00		國寶檔案	國寶檔案					
07:00-07:30	央視國際新聞 (重播)	美南新聞聯播 (重播)					今日關注	
07:30-08:00							先鋒人物 (重播)	
08:00-08:30	海峽兩岸 (重播)						游在中國 (重播)	
08:30-09:00	字說絲綢 (重播)	今日關注 (重播)					檔案	
09:00-09:30	中國輿論場 (重播)	今日亞洲						
09:30-10:00		華夏新紀錄	萍聚 (重播)	中國大舞臺	中國詩詞大會	美國人走長征路	經典電影 (重播)	
10:00-10:30	華人世界 (重播)	記住鄉愁 (重播)	明星加油站	洋言洋語 (重播)				
10:30-11:00		五味草堂		曉說	游在中國			
11:00-11:30	央視國際新聞 (重播)							
11:30-12:00								
12:00-12:30	深度國際	美南新聞聯播 (重播)					今日關注 (重播)	
12:30-13:00	曉說 (重播)						中國輿論場	
13:00-13:30	台灣心動線 (重播)	美食風味 (重播)	世界聽我說 (重播)	城市一對一 (重播)	休士頓論壇 (重播)	爸媽同很大	這裡是北京	
13:30-14:00		生活 (重播)						
14:00-14:30	電視劇《黑狐》第14 ~ 18集					美食長征路	等著我	
14:30-15:00						北美電影星勢力 (重播)		
15:00-15:30	卡通片《我是寶果》					洋言洋語	記住鄉愁	
15:30-16:00	等著我 (重播)	易經 (重播)	電影藏密	開門大吉 (重播)	電影藏密 (重播)	美國人走長征路 (重播)	歲月留聲	
16:00-16:30								
16:30-17:00	中國文藝 (重播)	今日亞洲 (重播)	國寶檔案 (重播)		國寶檔案 (重播)	開門大吉	我愛滿堂彩	
17:00-17:30		歲月留聲 (重播)	美國人走長征路 (重播)	幸福來敲門 上集	幸福來敲門 下集	司馬白話 (重播)		
17:30-18:00	央視國際新聞						爸媽同很大 (重播)	
18:00-18:30								
18:30-19:00	美南新聞聯播 (重播)					今日關注 (重播)	美食長征路 (重播)	
19:00-19:30						先鋒人物	北美電影星勢力	
19:30-20:00	美食風味	世界聽我說	城市一對一	休士頓論壇 (重播)	台灣心動線	生活	字說絲綢	
20:00-20:30	生活 (重播)					萍聚		
20:30-21:00	電視劇《東歸英雄傳》第29 ~ 30集					中國文藝	易經	
21:00-21:30	電視劇《京城四少》第1 ~ 3集						海峽兩岸	
21:30-22:00	海峽兩岸							
22:00-22:30	健康之路					司馬白話 (重播)	味道	中國輿論場 (重播)
22:30-23:00	五味草堂					我愛滿堂彩 (重播)	明星加油站 (重播)	
23:00-23:30	央視國際新聞 (重播)						檔案 (重播)	華人世界
23:30-00:00						幸福來敲門 上 (重播)	幸福來敲門 下 (重播)	

電視台保留變更節目權利，以實際播出為準。

Updated at:

3/22/2019





由黃磊、閔妮、韓童生、崔新琴、安吉領銜主演，丁嘉麗、馮嘉怡、沙溢、果靖霖、胡可特邀主演，湯唯友情客串，著名編劇吳楠自編自導的電影《狗眼看人心》於今日曝光“絕不認輸”版預告和壹組態度版劇照。預告中，小狗妮蔻為救主人被沒有拴繩的藏獒咬成重傷，面對藏獒主人的拒不道歉，以及對生命的漠視，黃磊壹家怒討公道，雙方衝突不斷。“狗咬狗”事件持續發酵變成了“人鬥人”，人與狗彼此守護的暖心真情，情與理的相互交織，看點十足。

**主人與忠犬互相守護 黃磊閔妮怒懟肇事人：它比妳有人情味**

電影中，小狗為了保護主人，與大自己10倍體型的藏獒搏鬥，而主人為了替愛犬爭壹口氣，與“大人物”死磕到底。態度版劇照以正反兩方的對話方式，將雙方觀念的衝突性展露無遺。面對馮嘉怡飾演的反派小田對被咬傷狗狗生命的漠視，黃磊飾演的余峰壹家拼力守護愛犬，毫不退縮。黃磊用“它比妳有人情味”犀利反擊；閔妮同樣立場堅定：“我們只想要個道歉。”韓童生和崔新琴則用“妳為什麼不道歉？”“它是我們的家人”霸氣回懟；而小主人安吉同樣不甘示弱，“我只要妮蔻”的告白宣言彰顯愛犬的無可取代。

**黃磊閔妮不甘生命被漠視 “狗咬狗”事件折射狗狗生存現狀**

新曝光的預告中，小狗妮蔻為救主人，被沒有拴繩的藏獒咬成重傷，黃磊飾演的余峰壹家執意為愛犬討回公道，大聲“我這壹次，絕不認輸！”的怒吼，觸動人心。面對肇事主人壹方或圓滑推諉，或威脅利誘的拒不道歉，大家各執壹詞，壹場關於生命的觀念碰撞就此展開，“為了壹條狗，至於嗎？”余峰壹家用行動證明：值得，而且必須。除此之外，預告中的不文明養犬的話題也引起討論，就因為藏獒主人沒有給藏獒拴繩，才引發後來的爭端，妮蔻和藏獒其實都是這場事件的受害者。黃磊表示：“對狗狗而言，出門遛狗拴狗繩，不是束縛，而是保護。”閔妮坦言：“遛狗拴繩是對別人生命的負責，也是對自己狗狗的負責。”

# 馮小剛亮相哽咽落淚，他為什麼哭了？ 電影導演協會 2018 年度表彰 提名名單公布

3月25日，第十屆中國電影導演協會2018年度表彰提名發布會在京舉行，馮小剛導演在現場激動哽咽落淚，他說：“電影是我們的信仰，在電影這件事兒上必須要有原則。”他提起電影導演協會十屆表彰經歷了不止十年的時間，胸懷很大，非常包容。回憶往屆表彰大會的點點滴滴，馮小剛感觸至深，沒有說完就哽咽走下了臺。

在當天的活動眾星雲集，導演協會會長李少紅，副會長馮小剛，以及張壹白、劉儀偉、李玉、尹力、李少紅、王紅衛、謝飛、忻鈺坤、唐高鵬、蔡成傑等導演，以及演員王學兵、張子楓、曾美慧孜等眾多電影人出席。當天公布了第十屆中國電影導演協會2018年度表彰正式提名名單，包括《我不是藥神》、《紅海行動》、《江湖兒女》、《影》和《無名之輩》五部影片入選最佳影片。

中國電影導演協會年度表彰是壹場由中國電影導演協會主辦、中國大陸370多位電影導演積極參與的電影盛會。馮小剛說，“我覺得特別好的是最近三五年湧現了壹大批優秀的

導演，八仙過海風格不同，他們都在自己的領域非常有成績。”

回憶起導演協會年度表彰的歷史，馮小剛很有感觸：“從第壹屆我就說，導演協會的獎必須‘像回事兒’，第壹屆的場景布置得非常有味，又很隆重，大家都穿著燕尾服，互相看看，壹邊在笑話對方，壹邊又覺得很牛X。當年拍《頑主》的米家山導演，聽說導演協會要辦自己的頒獎禮了，他自己跑到北京，申請當壹個幫忙打工的。當時在亞洲大酒店，我們忙活了幾個晚上，大家坐在地毯上壹起忙活弄獎杯，說著笑著...”

當天，青年演員張子楓上臺和大家分享了她體驗和感受。張子楓說：“我很慶幸能在特定的年紀遇見這些角色，感謝電影這個窗口，有了可以不設限的交流，也讓我對生活中的憾事多了好奇，今年我17歲，壹直往前走的話也會慢慢背上更多的附屬品，但我想這條路壹定是個圓圈，走到最後還是會繞回原點，找到最原來的東西。就像電影壹樣，匠心也好，初心也好，最終都能方得始終。”



- 年度影片提名

  - 《我不是藥神》
  - 《江湖兒女》
  - 《紅海行動》
  - 《影》
  - 《無名之輩》

年度導演提名

  - 文牧野 《我不是藥神》
  - 忻鈺坤 《江湖兒女》
  - 饒曉誌 《紅海行動》
  - 張藝謀 《影》
  - 姜文 《邪不壓正》
  - 呂樂 《找到妳》

年度編劇提名

  - 韓家女、鐘偉、文牧野 《我不是藥神》
  - 賈樟柯 《江湖兒女》
  - 姜文、李非、孫悅 《邪不壓正》
  - 忻鈺坤 《暴裂無聲》
  - 紮西達娃、松太加 《阿拉姜色》

年度青年導演提名

  - 文牧野 《我不是藥神》
  - 忻鈺坤 《暴裂無聲》
  - 饒曉誌 《無名之輩》
  - 蘇倫 《超時空同居》
  - 畢贛 《地球最後的夜晚》

年度男演員提名

  - 徐崢 飾 程勇《我不是藥神》
- 年度女演員提名

  - 廖凡 飾 斌哥《江湖兒女》
  - 王傳君 飾 呂受益《我不是藥神》
  - 章宇 飾 胡廣生《無名之輩》
  - 王學兵 飾 二勇《未擇之路》 / 飾 王準《冥王星時刻》

年度女演員提名

  - 任素汐 飾 馬嘉旗《無名之輩》
  - 周冬雨 飾 方小曉《後來的我們》
  - 馬伊琍 飾 孫芳《找到妳》
  - 趙濤 飾 趙巧巧《江湖兒女》
  - 譚卓 飾 翠霞《暴裂無聲》 / 飾 劉思慧《我不是藥神》

Adolphus®

Rice

靚苗米

經濟，營養，美味

Adolphus®

Rice

US #1 Quality  
Select Variety  
Arroz de Grano Largo

靚苗米

LONG GRAIN  
Enriched  
RICE

靚苗米

USA

★

GROWN IN THE USA  
RICE

NET WT. 50.0 lbs. - 22.68kg

- 家庭和飯店的首選品牌
- 優良品質
- 適用於烹飪炒飯，白飯，香捲等任何米製佳餚

可到您喜歡的代理分銷商處購買

**ARI American Rice, Inc.**

聯繫人：Llyn McEuen  
電話：713-525-9570  
電郵：lmceuen@ebrona.com

F05\_AMERICAN\_RICE苗米246B\_4B



# AFFORDABLE CLASSES. 物美價廉的課程設置

## SMART DECISION.

聰明才智的人生選擇。

Register now. 心動不如行動，立即來註冊。

[hccs.edu/now](http://hccs.edu/now)



## 肩頸腰痛可能是脊椎軟骨突出所造成

### 幹細胞療法

您是否常有以下症狀？脖子痛、肩膀痛、腰痛、頭痛？小心，可能是因為脊椎軟骨突出而引起的。許多人長期久坐或姿勢不良，腰椎長期處於過度壓力中，脊椎軟骨便逐漸萎縮，疼痛開始隨身。

使用「幹細胞」來治療關節炎、膝關節受傷、腰背痛、肩膀痛、手腕或肘部痛、腳痛、足底筋膜炎等各種疼痛，不用開刀就能有效消除病痛。

## 中國城、梨城診所新開幕! 服務民眾

中國城診所: 9440 Bellaire Blv., #230, Houston, TX 77036

梨城診所: 3206 Manvel Rd, Pearland TX 77584

糖城診所: 2837 Dulles Ave., Missouri City, TX 77459



陸佩雯  
醫師

專業的團隊包括家庭科、內科、外科、中醫科、  
脊椎治療科，集多方專家智慧，提供最有效的診療，對症下藥。



陶慶麟  
醫師

以專家匯診的模式，團隊做診療 不僅治療症狀，同時找出病因

832-998-2416 (中文預約專線) 281-208-7335 (English) [www.texasregionalhealth.com](http://www.texasregionalhealth.com)

D03CH-Tao德州第一陶慶麟\_4C\_40

## 野花牌綠蜂膠

幫助對抗

## 春季花粉症

### 1. 清除過敏源，緩解過敏症狀：

野花牌綠蜂膠和蜂花粉能清除過敏源 減少由過敏源引起的鼻痒、打噴嚏、流涕、鼻子堵塞、呼吸不暢。

### 2. 針對過敏內因，根除過敏根源：

過敏原是過敏病症發生的外因，而機體免疫能力低下，是過敏發生的內因。野花牌綠蜂膠能提高免疫，增強免疫系統機能，直接針對過敏根源，改變過敏體質。

### 3. 採用天然成分，實現安全脫敏：

傳統抗過敏藥物以抗組胺類、抗炎激素類為主，會引起嗜睡、耐藥性等不良反應。野花牌綠蜂膠和蜂花粉中的蜂膠具有抗菌消炎作用，蜂花粉具有抗組胺作用，全天然植物成分，既有傳統藥物的抗過敏作用，又有西藥不具備的安全、無耐藥性的特點，讓患者實現安全脫敏。

購買野花牌綠蜂膠  
3+3抗花粉過敏套裝  
遠離春季花粉症

巴西原裝進口“野花牌綠蜂膠Apiario Silvestre”北美亞太地區唯一合法總代理商  
7130 Warden Ave, Suite 406, Markham ON, L3R 1S2, Canada 客服電郵: [service@royalnatural.ca](mailto:service@royalnatural.ca)  
北美免費長途: 1-866-690-4888 網訂購址: [www.royalnatural.ca](http://www.royalnatural.ca) 歡迎訪問，祝您和家人幸福健康！

加拿大皇家天然品有限公司



隨園有機栽種系列

## 有機真偽 一招看懂\*

有機雙認證 假不了的身分證



\*USDA嚴格規定必須在製造商、進口商或代理商下方  
註明政府認可的  
認證機構  
才是真正有機食品。



全美總代理：力成貿易公司 Roxy Trading Inc.  
Tel: 626.610.1388 | [www.roxytrading.com](http://www.roxytrading.com)



# 萬蜂牌巴西極品綠蜂膠 Multiflowers

●最高的濃度 ●最好的療效 ●蜂膠膠囊NPN:80021292 ●液態蜂膠NPN: 80015697

防治糖尿病萬蜂牌巴西極品綠蜂膠三效合一保健康

- ◎ 激活胰島β細胞、修復胰島功能。
- ◎ 改善血管、神經、代謝、免疫系統病變，逆轉消除并發癥。
- ◎ 減少藥毒傷害，保護肝臟、腎臟。

**高品質 高濃度**  
**買得起、信得過**



VIKER MANUFACTURE CO. LTD. 電郵: vikerm.com@gmail.com  
醫學專家及客戶服務熱線: 1-866-989-7755 網站: WWW.VIKERM.COM

## 金冠 CROWN SEAFOOD RESTAURANT

**特價海鮮**  
不限量，隨意點，限堂吃

德州生蠔 \$11.99(6只)  
\$21.99(12只)  
維吉尼亞螃蟹 \$11.99 (沙茶粉絲煲)



**特別推薦**

- ★花旗參響螺燉雞
- ★沙茶桂花腸
- ★金冠炒飯
- ★玫瑰豉油雞
- ★脆皮炸子雞
- ★花旗參響螺燉烏雞
- ★XO韭菜花炒桂花腸

為慶祝本店開業二周年紀念！  
現凡在本店惠顧滿五十元，即可享用  
五元雙龍蝦折扣。  
點心和特價午餐除外  
原價\$26.99減至\$21.99，每桌限一碟。

**特價午餐 (Lunch specials)**  
(週一至週五) 11am-3pm (假日除外)



www.crownseafoodrestaurant.com  
**10796 Bellaire Blvd., Suite C  
Houston, TX 77072 (at Wilcrest)**  
Tel: 281-575-1768 Fax: 281-575-1763

## Charter Title Company

10111 Richmond Ave. Suite 400, Houston, Texas 77042

**服務好·價格低·效率高**

C: (832)520-9188 • F: (713)341-6398

E-mail: patty.yu@chartertitle.com



**Patty Yu**  
Business Development

**Amy Tan** 分公司經理 Branch Manager  
託管人員 Escrow Officer

精通: 英語、國語、馬來語、越南語、粵語、印度語

**商業地產·私人房產過戶**

設有多個辦公點環境優美、交通便捷

- 1717 San Felipe, Suite 350, Houston, Texas 77027
- 609 Main Street, Suite 3675, Houston, Texas 77002
- 15958 City Walk, Suite 200, Sugar Land, Texas 77479
- 11 Greenway Plaza, Suite 120, Houston, Texas 77046
- 110 Vintage Park Blvd, Suite 240, Houston, Texas 77070
- 3033 Marina Bay Drive, Suite 100, League City, Texas 77573

## 正茂商業屋頂

JH Roofing Inc. [www.jh-roofing.com](http://www.jh-roofing.com) Office: 832-588-3273

誠信，敬業，價格合理，公司有責任險，業主安心



Headquarter: 516 W Arapaho Rd #110 Richardson, TX 75080  
Office: 972-235-2525 | Text: 972-235-2626  
email: info@jh-roofing.com

Houston: 5233 Bellaire Blvd #177  
Bellaire, TX 77401  
Tel: 832-588-3273

**洽洽**

享譽世界的中國瓜子



**洽洽是陪伴  
讓年味更暖**



即日起至3/31日止，凡購買洽洽瓜子春節特別包裝，掃碼袋內獎卡您就有機會贏得以下獎品  
**iPhone XS max (共6支)、Amazon \$500禮卡 (共30張)、洽洽大禮包 (共1000份)**  
立即掃碼兌獎、獎額多、機會多多、新的一年好運多更多！美國地區總代理 Well Luck Co., Inc. 和樂公司



713.979.8242  
**Anna Wang**

休士頓中國城首家高檔老年公寓火爆銷售！

沉澱流金歲月 盡享祥瑞人生

## 祥瑞花園

[www.turtlewoodseniorliving.net](http://www.turtlewoodseniorliving.net)

**省心**

地址: **6955 Turtlewood Dr. Houston, TX 77072**

62套風水設計。精裝修住宅。大巴接送。樓頂花園。安靜舒適。有健身中心/圖書館/電影院/卡拉OK  
公用餐廳。免費WIFI。高端舒適。封閉社區。360度監控。全天保安。公寓經理。高量照明。訂餐服務。特約醫生